

萬有文庫

第二集七百種

王雲五主編

科學方法論

(六)

魏特思惠著

徐韋曼譯

商務印書館發行

科學方法論

(六)

魏特思惠著

徐韋曼譯

漢譯世界名著

編主五雲王
庫文有萬
種百七集二第
論法方學科
冊六

Scientific Method: Its Philosophical
Basis and Its Modes of
Application
究必印翻有所權版

中華民國二十四年九月初版

嚴

原著者 F. W. Westaway

譯述者 徐 韋 曼

發行人 王 雲 五
上海河南路

印刷所 商 務 印 書 館
上海河南路

發行所 商 務 印 書 館
上海及各埠

第四十八章 教室中解決數學問題

「研究數學過於精深，似乎可以摧殘普通及有用之思想方法，——即用歸納推想。數學之真理，可謂顯而易見，而道德之情感，則難於明顯。」

「數學議論，爲最不切於人生實用之學。用符號以解決一問題，所得之結果，非真卽假。而在其他方面，真假頗難區分，僅有個人之良知，可以左右之，而非亦隨人之意志爲轉移。」

「自認爲數學家者，常被認爲深沈之思想家，而思想家之中，當然尙有最無知識之一流，對於須要深思熟慮之事務，絕無能力，蓋無法立即應用符號，以成公式而解決之也；應用符號以解決問題，實爲例行程序之結果，而非推想之結果。」

以上數節爲漢默爾登爵士 (Sir William Hamilton) 之 *Cloud of Witnesses* 中三人之意見，彼等似欲證明數學爲完全無益之研究。漢氏本人，亦以爲數學爲知識階級所不必注意

者，此問題「過於容易，習之不足以洵融天性。」漢氏對於數學，幾無所知，今作此輕率之討論，未免可笑，無怪米勒氏不費吹灰之力，而將此著名蘇格蘭玄學家之議論推翻也。

卽至今日，藐視數學之研究及算學知識之用處者，仍不乏人。舊時之存見，謂數學不能實際估量各種互相矛盾之蓋然性，是以對於應付日常實用事件之機敏，不能有所幫助。現時輕視數學之理由，或非由此；或以爲普通解決數學問題時其所應用之綜合論證，係逐步循例進行，似甚單簡，而每步均直接論理的隨從前一步而行，故其程序似乎完全無應用智力之需要也。

今此種綜合或演繹方法，乃數學家用以表示其工作之結果者。如此之論證，少有或絕不能宣露彼所用以發見其所得之結果之方法之祕密。實則此種問題，均用分析法而非綜合法；而其推論均爲歸納而非演繹。演繹推理，雖實似爲闡明各種數學之主要方法，然若以數學工作完全爲演繹性質，則爲錯誤。數學家之工作，大部分爲歸納，故其重要方面，與科學家之工作有密切之關係。

假定一教師令其學生解決一特別數學問題，而全班均不能解決，於是彼乃自作之。學生當然能明瞭其逐步之解決方法，而深信其結果之正確。但學生所得者幾許？彼等對於此項工作，實無些

少之貢獻，而對解決此問題之方法，仍未明瞭。在教室中用此法，非但爲非必要，而且爲教學之大錯。學生所需要者，爲一種暗示，以企發與問題相關之方法，而令其各自自動解決之。教授數學之藝術，根本祇可應用企發之方法，所予之暗示，祇須足以提醒其作法之大概，使其自動設計以攻問題之中心困難，而不可告之過多也。如告之過多，心理上完全錯誤。

欲解決一問題，其正當步驟，當然以分析法爲主；若以爲欲使此種之分析奏效，須先將各問題及定理之解決，予學生以明瞭及最後之方向，以使其得順利進行，而後可得有效之結果，則實爲錯誤。按照普通之教科書，吾人所爲者，只須假定定理之真確，及問題之解決，然後由此演繹其推論，以之與業經成立之結果相比較。若可由此推論演繹而與已成立之結果相符合，則由此推論，吾人或可得問題之解決，及定理之綜合論證。但此種規則，對於普通應用，絕對過於渺茫，因無法作成一通則，可以用之以使吾人之假定及已得之結果相符合也。

(1) 假定將下述之著名幾何習題使幼童作之——

平行四邊形 $ABCD$ 之對邊 AD, BC ，在 E 及 F 兩處被平分；將 AF 及 EC 連接，在 G 及 H

兩處切 BD 線。證明 BG, GH, HD 爲相等。

今可先假定 BG, GH 及 HD 爲相等。首先之問題，乃如何證明兩線或三線爲相等？其答案當然爲用全等三角形之方法。由圖之對稱，可以疑及 BG 及 HD 或可證其爲相等，因 BGF 及 EHD 兩三角形，似爲全等三角形。較敏捷之兒童，立覺由 G 或 H 畫一平行線，亦可將 GH 用同一方法解決之。較遲鈍之兒童，對於此點，或須略加暗示，蓋此點爲全題困難之所在也。此三個三角形之全等情形，似可看清。其餘之工作，教師應令學生自爲之。多餘之幫助以完成此分析，應非必要；而助其進行以後之演繹論證，實爲不智。教師之工作，應限於二三問題；彼之發問之方式，及答復之方法，實足使人測驗其技能。凡學生可以自行發見之事，教師切不可告之。

(2) 假定問題爲：將某一線分爲中末比——若無任何暗示，普通之學生，或無法開始其工作；若將近代幾何教科書中之公式以示之，彼仍不能明瞭此法之所由來。但若告彼用代數法以算此

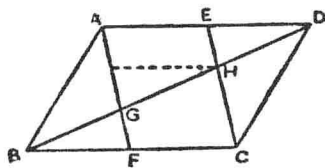


圖 一 十 二 第

問題，如可能時，再用幾何以作參考，則彼立知此法完全須尋覓畫一〇單位長線之方法。若彼已知用圖解法以求方根，則無須任何幫助，即可自行計算此問題。再進一步，彼即可得教科書中公式之由來。故教師若先將此種公式爲之解釋，則可表示其爲無教學之技能。

(3) 第三例爲：在一三角形內繪一內接四方形。

考試幾何時，學生當然喜用附於命題之附則，因彼知或須應用關於此命題之普通原則，有此附則，乃有關鍵可尋。

此問題或爲附屬於同等多角形命題之中，尤其在一多角形內接他一多角形；較爲敏捷之兒童，立見此爲直接之應用，彼可立用綜合法以進行之。由此

命題，彼能任意畫一四方形，使其底與三角形之底相符合，而使一角與三角之任一邊相接，例如四方形 $PQRS$ 或 $ALNM$ (AL 邊適與三角形之高度相當) 連接 BS 而沿長至 Z ，或連接 B

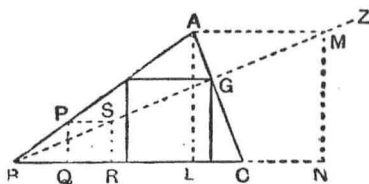


圖 二 十 二 第

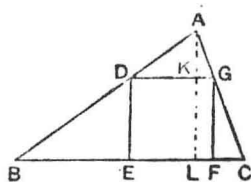


圖 三 十 二 第

M；然後或使四方形PQR S擴大，S點沿BZ線而行；或使四方形ALNM縮小，使M點沿ZB線而行；如此可定AC邊上之G點，而餘者亦可求得（第二十二圖。）

但若兒童不知附則普通原則之應用，則必須用分析法，或且試驗數次。除非此兒童已習過相仿之三角形，及比例剖分，則無法得其解決方法。彼必自問如何定AC邊之G點（或AB邊之D點）（第二十三圖。）彼若思及相同三角形或可得其原因，則可用左列之公式以求之——

$$\frac{AG}{GC} = \frac{AK}{GF} = \frac{AK}{DG} = \frac{AL}{BC}$$

即用高與底之比例，以定AC邊之G點（AC邊之D點。）此後彼可用演繹法以作其綜合之工作。

（4）用分析法以臨一問題，雖可應用於各種數學，然按照其特別情形，其方法亦不相同。例如排列代數公式以解決問題，大半須賴所採用之方法，以使學生明瞭如何可將普通原則應用於特別情形。非但須教學生用有系統之方法以記載其材料，而且須教其尋求造成公式之更迭條件。例

如將下列問題，列成方程式：若每先令少買雞蛋二枚，則每打雞蛋之價增加一辨士，問每打雞蛋之原價若干？對於較易之習題研究有素之學生，立可解決之，若對於普通原則不甚明瞭者，則略覺困難。

成績較優之學生，可將各問題分析如下：——

(1) 考察(a)每打雞蛋之價值，及(b)每先令可購之雞蛋數。

(2) 尋求此二事實之關係。(聰敏之兒童，立可見其關係，遲鈍者須逐步推算，以得每蛋之價值。)

(3) 列成公式以觀之，

(i) 雞蛋數與一先令之關係，或

(ii) 雞蛋每打之價值，或

(iii) 每一雞蛋之價值

彼於是排列其材料，及推得之關係成表如下：

第一法

	第一條件	更迭條件
一 雞蛋每打價值	x 辨士	$x+1$ 辨士
∴每一雞蛋之價值	$\frac{x}{12}$ 辨士	$\frac{x+1}{12}$ 辨士
∴每先令可購之蛋數	$\frac{144}{x}$	$\frac{144}{x+1}$
是以公式	$\frac{144}{x} = \frac{144}{x+1} + 2$	

$$\therefore x=8$$

第二法

	第一條件	更迭條件
每先令可購之蛋數	x	$x-2$
∴每蛋之價值	$\frac{12}{x}$ 辨士	$\frac{12}{x-2}$ 辨士

∴ 每打雞蛋之價值	$\frac{144}{x}$ 辨士	$\frac{144}{x-2}$ 辨士
故 公 式	$\frac{144}{x} = \frac{144}{x-2} - 1$	

$$\therefore x = 18$$

第三法

	第一條件	更迭條件
每蛋之價值	x 辨士	y 辨士
∴ 雞蛋每打之價值	$12x$ 辨士	$12y$ 辨士
∴ 每先令可購之蛋數	$\frac{12}{x}$	$\frac{12}{y}$
公 式	$12x = 12y - 1$; 及 $\frac{12}{x} = \frac{12}{y} + 2$	

$$\therefore x = \frac{2}{3}$$

根據同一之各原則，用其他方法以排列公式。排列表格之方法實爲機械式。教師方面所應闡明者，乃由雞蛋每打之價值，尋求每先令可購之蛋數。略用心算，或即可使此點明瞭。

(5) 如欲滿意解決各種問題，當然須視以前所作相仿之實習之多寡。例如下列之問題，除非以前曾由較易之例中，習過用表針起點及終點以排列計算角度之公式，決無法入手。——假定現爲十點及十一點之間，六分鐘後，表之長針之地位，適在三分鐘前短針所在處之對面，求時刻——此題之真正困難，或在繪一精密滿意之圖，以表示所包含之角度數目，短針現在，三分鐘以前，十點鐘時所占之約略地位；此外或須告以長針之地位必在十點一刻附近。是以可將圖繪在黑板上，然後再將測角法，略加討論。此外可不必有任何之幫助，至多再點醒學生，謂此種公式之排列，應用兩種方法以解集合角。兒童應注意於普通原則之特殊問題，而自應用其原則。

(6) 又一問題爲：船桅之頂，高於海面八十八尺，燈塔之燈，高一百三十二尺，今自桅頂適可見燈，問其距離若干。因此爲歐克立特卷 iii 36 之簡單直接應用；教師之工作，應僅限於闡明桅與燈塔實爲一大圓圈中半徑之延長。如學生再需其他說明者，則知其對於歐克立特 iii 36 之意旨不

甚明瞭也。

(7) 或一更難之問題——圓柱形之器皿，滿裝以水，若依其軸速旋，問須用如何速度，方能將水之一半潑出？——欲解決此問題，須先諳習下列諸原則無疑。

(1) 若一圓柱形之器，繞軸旋轉，則液體所成之凹處爲拋物線體。

(2) 欲使拋物線體表面上之任何水點，與地面成相對之靜止狀態，則水點在一平面旋轉之速度，等於一物體在此點之橫坐標相等之空間墮落之速度。

(3) 圓柱形中內接之拋物線體之容量，等於圓柱形之一半（內接拋物線體之頂，當然觸及圓柱形之底。）

知此數原則，吾人應知——

(1) 所潑出之水量，常等於所成之拋物線體。

(2) 圓柱形旋轉速度愈大，則所潑出之水愈多，即頂尖之地位愈低。

(3) 圓柱形須旋轉至一種速度，使拋物線體之頂適觸及圓柱體之底。

當然之結果爲：速度必等於一物體在一與圓柱體之高度相等之空間自由墮落之速度。

此題係用以練習關於離心力第二原則之計算，僅有一學生成功；其未熟諳第二原則者，無法解決，及待重行演習第二原則後，能算之人數亦增加。教師對於學生之態度，爲最有興趣之事，彼須注意以視彼等是否對於各種原則均已諳習，而絕不助其應用此種原則也。

(8) 作者曾參觀一法國學校，見其算學工作，殊足令人驚歎。教師所予之助力極少，而學生竟能表現其解決算學問題之能力，使人異常滿意。當時所習者爲立體幾何學，非但熟悉歐克立特第十一卷之內容，而且對正射影及交截形之練習，亦有相當知識。主任教師要求作者，出一問題，當卽以卡落爾 (Lewis Carroll) 疑題第六十三問與之：——

設有不在同一平面之兩平方面，其中心同在一直線上，一平方面之邊，適與他一平方之對角線相平行，兩者之距離如此，若將鄰近之頂尖相聯，可成八個等邊三角形，求此立體所含之容量。

僅有一生能勉強畫成一圖，於是令其在黑板上畫之。三分鐘後，各生均無進步；於是教師行至黑板，畫 JK 線，再問一二問答之後，一部分學生已能說明此立體爲一對稱體，而以 JK 爲軸。然而

仍不能十分明瞭；最後，教師又謂 J K 之中點 O，或可用爲解決此問題之起點。於是有學生三人，立見有八個相同之錐形體，均有等邊三角形爲其底，而均以 O 爲頂尖；顯示此點之後，不久又發見兩錐形體，以原有之兩平方爲底，而亦以 O 爲頂尖。

至是全班均知此題之解決方法，爲求前一種錐形體之一之容量，及後一種錐體之一之容量。

彼等決定先求 ABCD·O 之容量，教師再告之，謂正方形之每邊應作爲兩單位，於是彼等由 LMG 三角之 LM (LG = $\sqrt{3}$ ，MG = $\sqrt{2} - 1$ ，故 LM = $2\frac{2}{3}$) 立即求得 JK 之長度。今 JK =

$$2\frac{2}{3}, \text{ 故 } JO = \frac{1}{2\frac{2}{3}}, \text{ 故 } ABCD \cdot O \text{ 之容量} = \frac{4}{3 \cdot 2\frac{2}{3}}.$$

然後再算錐形體 CDG·O。錐底 CDG 之面積甚爲顯明，但從頂至底之垂直距離 OR，使之略覺困難，最後兩生提議用相同之便利辦法，畫一 OS 以與 KG 相平行。是以 ORS 及 LMG 兩

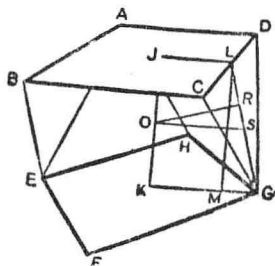


圖 四 十 二 第

三角相同，因 OS 爲已知數（爲 JL 及 KG 之和之半數） OR 可以求得，而 $\sqrt[2\frac{1}{2}]{2+1}$ 。故錐形

$$ODG \cdot O \text{ 之容量 } = \frac{\sqrt[2\frac{1}{2}]{2+1}}{2\frac{1}{2} \cdot 3} \quad \text{全立體之容量因之可以計算，而等於} \quad \frac{8 \cdot 2\frac{1}{2} (\sqrt[2\frac{1}{2}]{2+1})}{3}$$

全班二十三人，計十五人之答案完全準確。時間約自十四至二十一分鐘。除上述者外，並無其他之幫助。最堪注意者，即彼等所計算之方法，較之卡落爾更爲簡潔，然所有關鍵固爲教師所供給者也。在黑板上畫一大圖，再加以影線，更可使之明瞭。

簡言之，應用於解決數學問題之科學方法，實爲一發見方法，歸納方法，及分析方法也。學生應知問題之內容，及其所須經之程序。其方法非徒學生取被動之態度，以隨從教師之逐步指導，教師之工作，僅可限於暗示，及詢問一二問題，而不可直接儘量教授之，同時並教學生應用分析方法以處決問題，除非學生之能力有所不及也。